

1



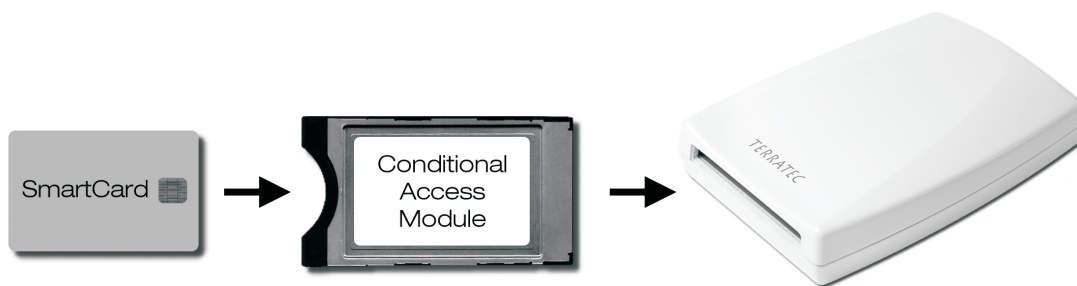
Bitte kontrollieren Sie zunächst den Lieferumfang:
1 TerraTec Cinergy CI USB
2 USB-Kabel

Installations & Software CD-ROM
+ Servicebegleitschein, Registrierungsunterlagen

2

Schalten Sie den PC aus und schließen Sie das Cinergy CI USB an einen freien USB Port an. Schalten Sie den Rechner wieder ein.

3



Schieben Sie nun das Conditional Access Module (CAM, nicht im Lieferumfang) in das Cinergy CI USB und anschließend ihre SmartCard (nicht im Lieferumfang) in das CAM. Führen Sie anschließend in ihrer TV-Software einen Sendersuchlauf durch. Fertig - nun können Sie ihre PayTV-Sender am Computer anschauen und aufnehmen.

4

Kontakt TerraTec Deutschland:
www.terratec.de

Support Hotline
02157-817914
Montag - Freitag 13:00 - 20:00 Uhr
<http://supportde.terratec.net>

CE Declaration:
We, TerraTec Electronic GmbH, Herrenpfad 38, 41334 Nettetal, Germany declare in our own responsibility, that the product corresponds with the following norms and normative documents : En55024, En55022. According to this document, the utilisation of the CE label is confirmed. Guideline 89/336/EWG.

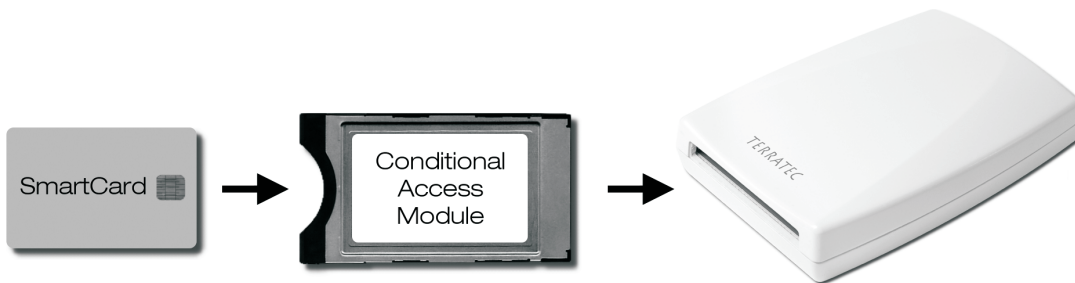
1

Please verify that you have received these items:
1 TerraTec Cinergy CI USB
2 USB cable

+ Driver CD incl. manual, service request form,
registration documents

2

Turn off your computer and plug the Cinergy CI USB into a unused USB slot. Boot your computer.

3

Now insert the Conditional Access Module (CAM, not included) into the Cinergy CI USB, and then insert your SmartCard (not included) into the CAM. Carry out a channel scan using the TerraTec Home Cinema TV software (included with your Cinergy TV Card). That's it! You can now view and record your pay TV channel on your computer.

4

Contact TerraTec International:
www.terratec.com

Contact TerraTec UK:
0208-6027029
Monday-Friday 12am-7pm
<http://supporten.terratec.net>

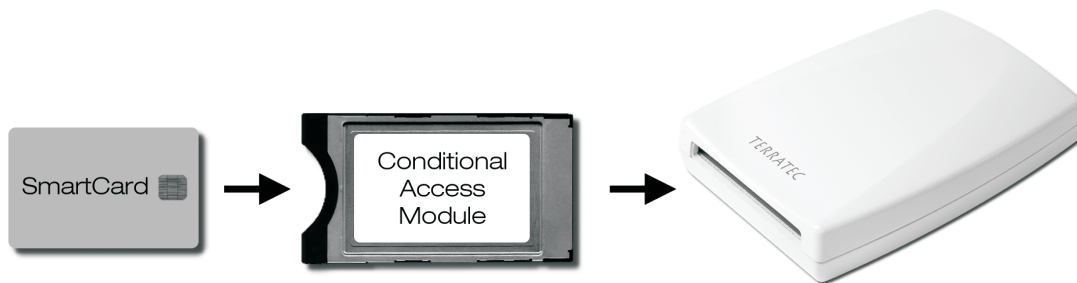
1

Pour commencer, vérifiez si le coffret est complet :
1 TerraTec Cinergy CI USB
2 Câble USB

CD-ROM d'installation et de logiciels + le bordereau d'accompagnement, les documents d'enregistrement

2

Arrêtez l'ordinateur et insérez la Cinergy CI USB dans un emplacement USB 2.0 libre de l'ordinateur. Rallumez l'ordinateur.

3

Insérez le module d'accès conditionnel (CAM, non fourni) dans l'interface Cinergy CI USB, puis votre carte d'abonnement (SmartCard, non fournie) dans le CAM.

Procédez ensuite à une recherche automatique des stations dans le logiciel TV TerraTec Home Cinema (fourni avec votre carte TV Cinergy). Terminé vous pouvez déjà regarder et enregistrer vos programmes de télévision payante sur l'ordinateur.

4

Contact TerraTec International:
www.terrarec.com

Ligne d'assistance
+49 (0)2157-817914
Lundi - Vendredi 13:00 - 20:00 heures
<http://supporten.terratec.net>

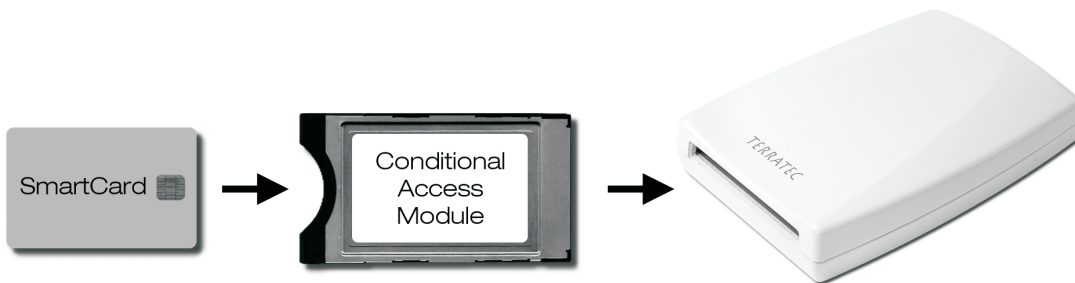
1

Controllate prima il contenuto della confezione:
1 TerraTec Cinergy CI USB
2 Cavo USB

CD-ROM Installazione & Software+ cartolina di servizio,
documentazione di registrazione

2

Spegnete il PC e innestate la Cinergy CI USB in uno slot USB 2.0 libero del PC. Riaccendete il PC.

3

Inserire adesso il Conditional Access Module (CAM, non di corredo) nel Cinergy CI USB e alla fine la SmartCard (non di corredo) nel CAM.
Eseguire alla fine nel software TV TerraTec Home Cinema (di corredo alla scheda Cinergy TV) una ricerca dei canali. È tutto adesso potrete vedere le stazioni PayTV al computer e registrarle.

4

Contatto TerraTec:
www.terratec.it

Hotline di supporto
02157-817914
Lunedì - Venerdì 13:00 - 20:00
<http://supporten.terratec.net>

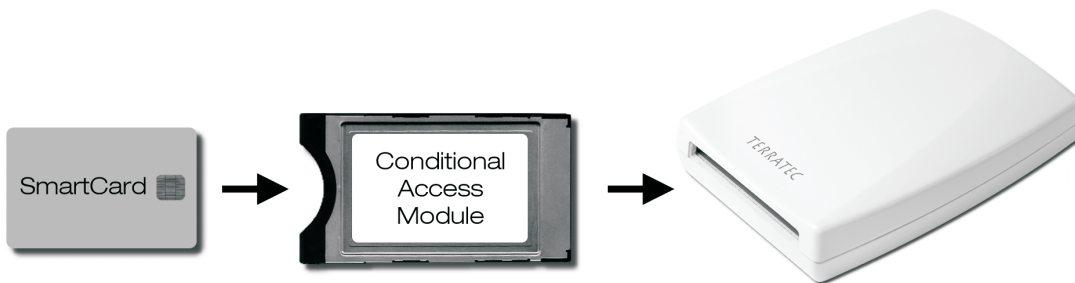
1

A continuación, compruebe el volumen de suministro:
1 TerraTec Cinergy CI USB
2 Cable USB

CD de controladores incl. manual, documento de seguimiento postventa & documentación de registro

2

Desconecte el PC e conecte el Cinergy CI USB en un puerto USB 2.0 disponible de su PC. Vuelva a conectar el PC.

3

Introduzca ahora el Conditional Access Module (CAM, no incluido en el suministro) en el Cinergy CI USB y a continuación inserte su SmartCard (no incluida en el suministro) en el CAM.

Realice seguidamente una búsqueda de canales en el software de TV TerraTec Home Cinema (incluido en el suministro de su tarjeta de TV Cinergy). Listo - ahora ya puede ver y grabar en su ordenador su canal de PayTV.

4

Contacto TerraTec Alemania:
www.terratec.de

Servicio de Atención al Cliente
02157-817914
Lunes a viernes 13:00 - 20:00 h
<http://supporten.terratec.net>

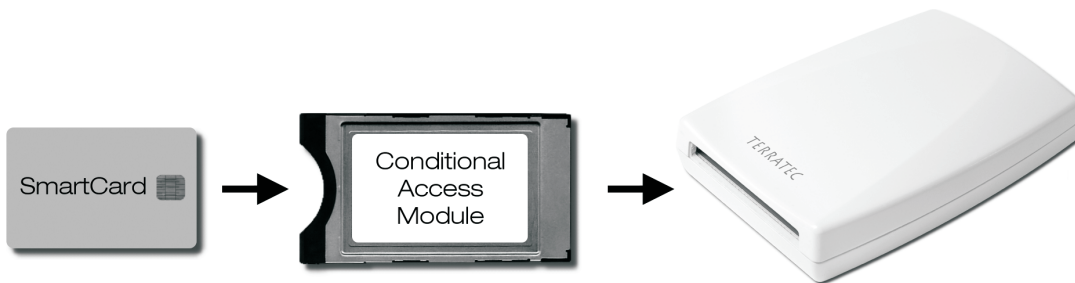
1

Gelieve eerst de leveromvang te controleren:
1 TerraTec Cinergy CI USB
2 USB-kabel

Driver cd incl. handleiding
Servicegeleideformulier & registratiedocumenten

2

Schakel de pc uit en gelieve de Cinergy CI USB in een vrije USB 2.0-aansluiting van uw pc te steken. Schakel de pc opnieuw in.

3

Schuif nu de Conditional Access Module (CAM, niet bijgeleverd) in de Cinergy CI USB en daarna uw SmartCard (niet bijgeleverd) in de CAM.
Voer daarna in de tv-software TerraTec Home Cinema (bijgeleverd bij uw Cinergy tv-kaart) een zenderzoekloop uit. Klaar nu kunt u uw PayTV-zenders op de computer bekijken en opnemen.

4

Contact TerraTec Duitsland:
www.terratec.de

Support Hotline
02157-817914
Maandag - vrijdag 13:00 - 20:00 uur
<http://supporten.terratec.net>